



Powering Business Worldwide

## TELJESÍTMÉNY-NYILATKOZAT

*Declaration of performance*

**Ssz. SPS4A5CE**

**1. Termék(ek) azonosító kódja:**

*Unique identification code of the product-type:*

**SPS-24V-4A5/BNS**

**2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az termék azonosítását a 11. cikk (4). bekezdésében előírtaknak megfelelően:**

*Type, batch, serial number or any other element allowing identification of the construction product as required by Article 11(4):*

**SPS-2453**

**3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:**

*Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:*

**Tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek**

*Power supply equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings.*

**4. A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve vagy bejegyzett védjegye, illetve értesítési címe a 11. cikk (5). bekezdésében előírtaknak megfelelően:**

*Name, registered trade name or trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):*

**COOPER SÉCURITÉ SAS  
ZA de la Gravière – Rue Beethoven  
P.E.E.R. II – BP 10184  
63204 RIOM CEDEX**

**5. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban:**

*Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks in Article 12(2):*

**Nem alkalmazandó**

**6. Az építési termék teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. függelék alapján:**

*System(s) of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:*

**1. rendszer**

**7. Egy harmonizált szabvány által rögzített építési termékre vonatkozó teljesítmény nyilatkozat esetén:**

*In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:*

**AFNOR Certification 0333**

**elvégezte a gyártóüzem és az üzemi gyártásellenőrzés típusvizsgálását és kezdeti vizsgálatát az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos megfigyelésével, értékelésével és jóváhagyásával az 1. rendszer szerint, és kiállította a következő megfelelőségi tanúsítványokat:**

*has performed type testing of the product, initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control with continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control under system 1 and issued following certificate of constancy of performance / certificate of conformity:*

**0333 – CPR – 075544**

8. **Nem alkalmazandó**  
*Not applicable*

9. **Performances déclarées**  
*Declared performance*

**A fenti 3. pont szerint előírányzott rendeltetés vagy rendeltetések szempontjából az összes követelmény, beleértve minden alapvető tulajdonságot és megfelelő teljesítést, igazolásra került a vonatkozó, alábbi táblázatban említésre kerülő harmonizált európai szabvány szerint.**

*All requirements including All Essential Characteristics and the corresponding performances for the intended use or uses indicated in point 3 above have been determined as described in the hEN mentioned in the table below:*

<b>Alapvető tulajdonságok</b> <i>Essential characteristics</i>	<b>Teljesítmény</b> <i>Performance</i>	<b>Harmonizált műszaki előírások</b> <i>Harmonized technical specification</i>
<b>Teljesítmény tűz esetén</b> <i>Performance parameters under fire conditions</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002+A2:2006 art 4, 5, 6
<b>Működési megbízhatóság</b> <i>Operational reliability</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002+ A2:2006 art 4, 5, 6, 7, 8
<b>Tartósság</b> <i>Durability</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN 54-4:1997 + A1:2002+ A2:2006 art 9.5, 9.7, 9.8, 9.15, 9.9, 9.6, 9.14
<b>Megbízhatóság</b> <i>Reliability</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN12101-10: 2006 art 6,7
<b>Teljesítmény tűz esetén</b> <i>Performance parameters under fire conditions</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN12101-10: 2006 art 4.1, 5.2.1
<b>Válaszidő</b> <i>Response time</i>	<b>Teljesül</b> Pass	EN12101-10: 2006 art 4.1, 5.2.1, 6.2.2, 6.3.1

**10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.**

*The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

**Aláírás kelte (dátum és hely):**  
*Date and place of signature:*

**G. Pellissier / Jóváhagyásért felelős vezető**

  
**COOPER Safety**  
**COOPER SECURITE SAS**  
SAS au capital de 300000€  
SIRET 33443882700035  
PEE II - Rue Beethoven  
BP 10184 63204 RIOM Cedex  
Tél: 04 73 67 40 00 - Fax: 04 73 67 40 10

Riom, le 9 décembre 2015